

Schutzkonzept COVID-19 der Gemeinde Albinen zur Gewährleistung des Skigebietsbetriebs auf Torrent im Winter 2020 / 2021

betreffend

- a) die besonderen Massnahmen im öffentlichen Raum (Bushaltestellen, öffentliche Parkplätze und Dorfplätze) zur Steuerung der Personenströme und Einhaltung der Schutzmassnahmen bezüglich Abstandsvorschriften und Maskentragpflicht;
- b) die Kontrolle der Restaurants auf Gebiet der Gemeinde Albinen bezüglich Einhaltung der allgemeinen Schutzkonzepte sowie der besonderen Schutzkonzepte im Skigebietsbereich.

Vorbemerkung:

Das vorliegende Schutzkonzept der Gemeinde Albinen erfolgt in vorschriftsgemässer **Koordination mit dem Schutzkonzept der Skigebietsbetreiberin My Leukerbad AG** im Gebiet Torrent sowie mit dem **Schutzkonzept der Dalakoop-Gemeinden Leukerbad, Inden, Varen und Salgesch** sowie deren Regionalen Führungstabs (RFS).

1. Generelle Zuständigkeit & Verantwortlichkeit

Für die Umsetzung des vorliegenden Schutzkonzeptes ist der Gemeinderat zuständig und verantwortlich.

Die polizeilichen Aufgaben, die sich aus diesem Schutzkonzept ergeben, obliegen ebenfalls dem Gemeinderat, der gemäss Gesetz und dem kommunalen Polizeireglement vom 30. November 2017, homologiert vom Staatsrat am 16. Mai 2018, die Pflichten als Polizeibehörde wahrnimmt und gegebenenfalls delegiert.

Namentlich sind seitens des Gemeinderats zuständig:

- Beat Jost, Gemeindepräsident;
M 079 658 01 69 | E beat.jost@albinen.ch
- Amina Clénin, Gemeinderätin, Ressort Sicherheit (bis 31.12.2020);
M 078 765 32 65 | E amina.clenin@albinen.ch
- Myrielle Steffen, Gemeinderätin, Ressort Sicherheit (ab 01.01.2021);
M 079 790 20 31 | E myrielle.steffen@albinen.ch

2. Massnahmen im öffentlichen Raum (Bushaltestellen, öffentliche Parkplätze und Dorfplätze) zur Steuerung der Personenströme und Einhaltung der Schutzmassnahmen bezüglich Abstandsvorschriften und Maskentragpflicht

Massnahme	Umsetzung	Spezielle Zuständigkeit
Personenschutz an den LLB-Bushaltestellen im Dorf Albinen	<p>Folgende Bushaltestellen werden ab 14. Dezember 2020 speziell geschützt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Panorama - Rhodania - Post - Schreinerei - Schwelli <p>Zu treffende Massnahmen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Markierung der Warteräume mit Absperrbändern; - Signalisierung der Abstandspflicht und der Maskentragpflicht in zwei Sprachen (D + F) mit Tafeln bzw. Anschlägen im A-Format plastifiziert. 	<ul style="list-style-type: none"> - Werkhof der Gemeinde (Werkhof-Chef Amadé Briand) für Absperrung und Montage der Informationstafeln - Gemeindebüro (Kanzleileiter Tobias Grand) für Bereitstellung der Informations-Anschläge

Schutzkonzept COVID-19 der Gemeinde Albinen 2020/21 zur Gewährleistung des Skibetriebs auf Torrent

<p>Personenschutz bei den öffentlichen Parkplätzen im Dorf Albinen</p>	<p>Folgende Parkplätze im Dorf Albinen werden ab 14. Dezember 2020 speziell signalisiert:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Parkplatz Rhodania - Parkplatz Dorfeingang Ost - Parkplatz beim Friedhof - Parkplatz beim «Chrizji» - Parkplatz in den «Wärschä» - Parkplatz Weiler «Tschingere» - Parkplatz Weiler «Dorbu»; <p>Zu treffende Massnahmen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Signalisierung der Abstandspflicht und der Maskentragpflicht in zwei Sprachen (D + F) mit Tafeln bzw. Anschlägen im A-Format plastifiziert. 	<ul style="list-style-type: none"> - Werkhof der Gemeinde (Werkhof-Chef Amadé Briand) für Absperrung und Montage der Informationstafeln - Gemeindebüro (Kanzleileiter Tobias Grand) für Bereitstellung der Informations-Anschläge
<p>Personenschutz Dorfplatz</p>	<p>Für den Dorfplatz sind folgende Massnahmen zu treffen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Signalisierung der Abstandspflicht und der Maskentragpflicht in zwei Sprachen (D + F) mit Tafeln bzw. Anschlägen im A-Format plastifiziert. 	<ul style="list-style-type: none"> - Werkhof der Gemeinde (Werkhof-Chef Amadé Briand) für Absperrung und Montage der Informationstafeln - Gemeindebüro (Kanzleileiter Tobias Grand) für Bereitstellung der Informations-Anschläge
<p>Besonderes</p>	<p>Der Skigebietsbereich auf Torrent mit den Tal-, Mittel- und Bergstation, den Skipisten und Winterwanderwegen sowie dem grossen Parkplatz bei der Gondelbahn-Talstation Flaschen sind Betriebsteile der Bergbahn und werden von ihr betrieben und beaufsichtigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - My Leukerbad AG bzw. Torrent-Bahnen AG

3. Die Kontrolle der Restaurants auf Gebiet der Gemeinde Albinen bezüglich Einhaltung der allgemeinen Schutzkonzepte sowie der besonderen Schutzkonzepte im Skigebietsbereich.

Massnahme	Umsetzung	Spezielle Zuständigkeit
<p>Kontrolle der Einhaltung der allgemeinen und besondere Schutzkonzepte für die Restaurant-Betrieb auf Gebiet der Gemeinde Albinen</p>	<p>Die Anwendung der besonderen Schutzvorschriften für die Restaurationsbetriebe im Skigebiet wird in folgenden Betrieben kontrolliert:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Restaurant «Flaschen» (Gondelbahn-Talstation Flaschen); - Restaurant «Alpengruss» (Torrent Mittelstation); - Restaurant «Briand» (Torrent Mittelstation) - Bergrestaurant «Rinderhütte» Torrent - Schneebar «Rinderhütte» Torrent - Eselbar beim Hotel Torrenthorn. <p>Kontrolliert wird speziell:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Zutritt für Gäste zum Aussen- und Innenbereich nur bei freien 4er-Tischen; - Maskentragpflicht für Gäste und Angestellte, die sich im Restaurant bewegen (Selbstbedienung, WC etc.) - Der Betriebsschluss täglich 16.20 h mit dem offiziellen Pistenschluss bzw. um 16.35 h während den Sportferien im Februar. * - Erfassung der Personendaten mindestens einer Person pro Gästegruppe bzw. Tisch. <p>Die Betriebe im Skigebiet werden vom Gemeinderat Albinen mindestens 2x wöchentlich kontrolliert.</p>	<p>Gemeinde Albinen kontrolliert die Umsetzung und Einhaltung der Massnahmen wie folgt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jeder Betrieb wird mindestens 2x wöchentlich kontrolliert. - Über die Kontrollen werden Kurzrapporte erstellt. - Die Kontrollen werden jeweils von einem Gemeinderatsmitglied in Begleitung eines Gemeindegestellten ausgeführt. - Bis 31. Dezember 2020 werden für die Kontrollen je nach zeitlicher Verfügbarkeit Beat Jost, Marcel Hermann, Lukas Grand,

Schutzkonzept COVID-19 der Gemeinde Albinen 2020/21 zur Gewährleistung des Skibetriebs auf Torrent

	<p>* Das Restaurant «Flaschen» wechselt mit dem Pistenschluss um ca. 16.30 h in den normalen Betriebsmodus mit den generellen Schutzvorschriften des Gastgewerbes.</p>	<p>Amadé Briand und Patrick Briand eingeteilt.</p> <p>- Ab 1. Januar 2021 werden für die Kontrollen je nach zeitlicher Verfügbarkeit Beat Jost, Myrielle Steffen, Pius Metry, Amadé Briand und Patrick Briand eingeteilt.</p>
<p>Sondermassnahmen</p>	<p>Für folgende Gastbetriebe im Skigebiet werden besondere Massnahmen getroffen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Schneebar bei der Bergstation Rinderhütte; - Eselbar beim Hotel Torrenthorn <p>Massnahmen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die Aussenbereiche der beiden Betriebe müssen mit einer mindestens 1 Meter hohen Absperrung im Abstand von 2 Metern zum Restaurationsbereich abgetrennt werden. - Die Konsumation im Aussen- und Innenbereich ist nur an 4er-Tischen und zusammengehörender Gästegruppe erlaubt. - Die Konsumation im Stehen ist weder im Innen- noch im Aussenbereich erlaubt. 	<p>- Gemeinde Albinen kontrolliert die Umsetzung und Einhaltung der Vorschriften und Massnahmen gemäss den obigen Vorgaben.</p>

Schutzkonzept COVID-19 der Gemeinde Albinen 2020/21 zur Gewährleistung des Skibetriebs auf Torrent

Allgemeine Massnahmen	<p>Für die nicht im Skigebiet liegenden Restaurants gelten die allgemeinen Schutzkonzepte für das Gastgewerbe unter COVID-19.</p> <p>Dies gilt namentlich für folgende Betriebe:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Restaurant «Flaschen» Talstation Gondelbahn Flaschen im Abendbetrieb ab 16.30 Uhr; - Restaurant «Sunnublick» im Dorf Albinen; - Wirtshaus «Godswärgjistubu» im Dorf Albinen. 	Gemeinde Albinen kontrolliert die Umsetzung und Einhaltung der Vorschriften und Massnahmen
-----------------------	---	--

Albinen, 09.12.2020 13:01:00

Gemeinde Albinen



Beat Jost, Gemeindepräsident